



# BRÜNDEL GAJAVÖLGYE



III. ÉVFOLYAM, 3. SZÁM

2006. ÉV SZEPTEMBER HÓNAP

## 1956-RA EMLÉKEZTÜNK

AZ '56-OS ESEMÉNYEK ÖTVENEDIK ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL AUGUSZTUS 10-ÉN EGY ZÁRIKÖRŰ, KÖTETLEN BESZÉLGETÉS KERÜLT MEGRENDEZÉSRE A KULTÚROTTHONBAN.

Ezen az estén nem a forradalmi eseményekről, hanem a Bakonyánánáról kivándoroltakról folyt a társalgás, akik közül sajnos csak Hetey Lászlóné, született Moór Mária tudott személyesen megjelenni, a többieket a hozzátartozóik képviselték.

Marika néni elmondta, hogy a bakonyánaiak nem politikai üldöztetés miatt, hanem inkább kalandvágyból hagyták el hazánkat. Úgy gondolták a k k o r i b a n ,



hogy bárhol másutt jobb lehet, mint itthon – az ismert politikai, társadalmi és gazdasági viszonyok miatt.

Ő személy szerint egy szerelem miatt döntött a disszidálás mellett, hiszen párjával való kapcsolatát mindkettejük szülei ellenezték, ezért jutottak arra az elhatározásra, hogy elszöknek itthonról. A szerencsésebbek közé tartoztak, hiszen Marika néni nagybátyja kint élt Kanadában, és ő segített nekik beilleszkedni, munkát keresni. Nem mindenkinek volt ilyen „könnnyű” a helyzete, voltak, akiknek teljesen egyedül kellett megbirkózniuk az útjukba kerülő akadályokkal, ide értve a nyelvi nehézségeket, munkakeresést, társadalmi beilleszkedést, és még sorolhatnánk.

A Kanadába kivándoroltak azt tapasztalták, hogy a helyiek eleinte lenézték a magyarokat, hiszen nem beszéltek angolul – bár a német nyelvtudásukat sokan hasznosítani tudták az útjuk során, illetve odakint is – ezért azonban a magyarok hátrányban voltak a munkakeresésnél is. Idővel rájöttek azonban, hogy a magyar szakemberek jól képzetek, megéri őket foglalkoztatni, és a nyelvtudásuk is folyamatosan fejlődött.

*Folytatás a 3. oldalon: „Az 1956-os események 50. évfordulójára emlékeztünk” címmel.*

## BUNT SIND SCHON DIE WÄLDER SZÍNESEK MÁR AZ ERDŐK

Bunt sind schon die Wälder,  
gelb die Stoppelfelder,  
und der Herbst beginnt.  
Rote Blätter fallen, graue Nebel wallen,  
kühler welt der Wind.

Wie die volle Traube aus  
dem Rebenlaube purfarbig strahlt!  
Am Geländer reifen  
Pfirsiche mit Streifen,  
rot und weiß bemalt.

## FALUDY GYÖRGY: 1956, TE CSILLAG

Másnap, szerdán reggel: por, ágyúsó és szenvedés; mégis, mikor átvágtam A Hősök terén, mosolyognom kellett, mert nem állt szobor többé a csizmában; -

csütörtök: lázrözsák mindenki arcán. Földváry már kedd este elesett a Rókus előtt. Szemközt, az iskola Padlásán felfegyverzett gyerekek; -

péntek: még több vér, tankok a Ligetnél. Az útegek torkolatúzeit nézem éjjel és borzongok: a szörnyű szépség most nálunk is megszületik; -

hat nap: a kénezett arcú halottak apró csokorral mellükön, a járdán (Köztársaság tér), röplapok, szorongás, szemem előtt kis, tétova szívárvány; -

ölelkezés az Írószövetségben: csomagolnak és indulnak haza; feltépett sínek, utcák és fölöttünk a szabadság liliom-illata; -

ezerhét-százhárom nyolcszáznegyvennyolc, és ötvenhat: egyszer minden száz évben talpra állunk kínzóink ellen. Bármilyen következik, boldogság, hogy megértem; -

és újra péntek: a Dunánál állunk, a nap áttör ködön, füstön. Talán sikerül minden s az alkonyat bíbor brokátyja Zsuzska lencsőke hajján; -

és szombat: hajnalban csupa reménység, de estefelé: nyakunkon a kés.

A keleti szemhatár mögött mocskos Felhők, nyugatról álszent rőfögés; -

Mentünk a kétszáz ezerrel: nem bírok Újabb börtönt, s ha nem is jött velem: Árpád óta bennem lakik az ország, Minden völgyét meg dombját ösmerem; -

a Bach-huszárok tankban tértek vissza: eddig sem ápolt, s ha más föld takar, mit számít az? És mit, hogy fiam majd Dad-nek szólít és nem lesz már magyar?

Mit elvesztek, ötven vagy száz év múltán az ifjúságtól mind visszakapom, és otthon, a sötét előszobákban kabátom még ott lóg a fogason -

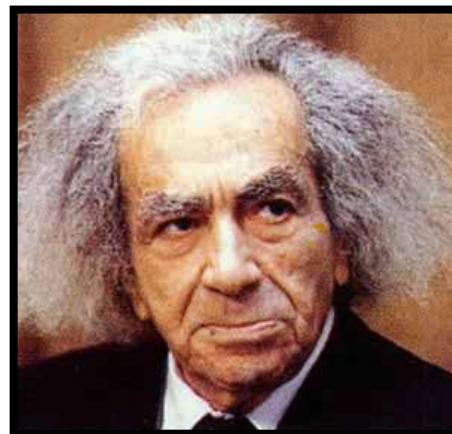
ezerkilencszázötvenhat, nem emlék, nem múlt vagy nékem, nem történelem, de húsom-vérem, lényem egy darabja, szívem, gerincem - kijöttél velem

az irgalmatlan mindenségbe, hol a Semmi vize zubog a híd alatt És korlát nincs sehoh sem - életemnek Te adtál értelmet, vad álmokat

éjjelre és kedvet a szenvedéshez s az örömhöz, te fogtál mindig kézen, ha botladoztam; hányszor ihlettél meg, s nem engedted, hogy kifulladás vénen; -

ezerkilencszázötvenhat, te csillag, oly könnyű volt a nehéz út veled! Nagyon soká sütöttél ősz hajamra, Ragyogj, ragyogj, ragyogj sírom fölött.

(Toronto, 1986)



FALUDY GYÖRGY  
1910. szeptember 22. – 2006. szeptember 1.

## A HELYI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐI ÉS POLGÁRMESTERI, VALAMINT A HELYI KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOKRÓL

A Magyar Köztársaság Alkotmánya alapján a választópolgárok a helyi önkormányzást az általuk választott képviselőtestület útján, illetőleg helyi népszavazással gyakorolják.

A Magyar Köztársaság területén lakóhellyel rendelkező minden nagykorú állampolgárt és az Európai Unió más tagállamának a Magyar Köztársaság területén lakóhellyel rendelkező nagykorú állampolgárát megilleti az a jog, hogy a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásán választható és –amennyiben a választás napján a Magyar Köztársaság területén tartózkodik- választó legyen.

Ugyancsak megilleti az aktív választójog a menekültként, bevándorlóként vagy letelepedettként elismert nagykorú személyeket.

Az Alkotmány rendelkezése értelmében nincs választójoga annak, aki

jogerős bírósági ítélet alapján a cselekvőképességet kizáró, vagy korlátozó gondnokság alatt áll,

jogerős bírósági ítélet alapján a közügyek gyakorlásától eltiltás alatt áll,

szabadságvesztés büntetését tölti, büntetőeljárásban elrendelt intézeti kényszergyógykezelését tölti.

A választójog további korlátját jelenti, hogy az Európai Unió más tagállamának állampolgára akkor sem választható, ha az állampolgársága szerinti állam joghatálya, bírósági vagy más hatósági döntése alapján hazájában kizárták ennek a jognak a gyakorlásából,

a polgármesteri és a fővárosi főpolgármesteri tisztségre csak magyar állampolgár választható.

A választások időpontját a Köztársasági Elnök tűzi ki, melynek napja 2006. Október 01. (vasárnap).

Bakonynána település a 10000 fő alatti lakosság száma alapján a kislistás választási rendszerben egy választókerületet alkot, amelyben a képviselők száma 7 fő.

Képviselőjelölt az lesz, akit a bakonynánai választókerület választópolgárainak legalább 1%-a, vagyis minimum 8 fő, polgármester jelölt pedig, akit legalább 3%-a, vagyis minimum 23 fő jelöltek ajánlott. A szavazólapra a képviselő jelöltek ABC sorrendben kerülnek felvételre. A választópolgárok legfeljebb annyi jelöltre szavazhatnak, ahány tagú a képviselőtestület, vagyis 7 főre. Képviselők azok a jelöltek lesznek –7fő-, akik a legtöbb szavazatot kapták. Szavazategyenlőség esetén sorsolással kell megállapítani, hogy az egyenlő számú szavazatot elért jelöltek közül ki szerez mandátumot.

A polgármestert a választópolgárok közvetle-

nül választják, a jelöltek a szavazólapra ABC sorrendben kerülnek felvételre, és minden választópolgár egy jelöltre szavazhat. Polgármester az a jelölt lesz, aki a jelöltek közül a legtöbb érvényes szavazatot kapta.

A hatályos szabályozás szerint a szavazás egyfordulós rendszerű, érvényességi vagy eredményességi feltétel nincs.

A választási eljárásról szóló 1997. Évi C. törvény értelmében a választásokat a választási szervek, választási bizottságok és a választási irodák bonyolítják le.

Települési kisebbségi önkormányzati választásról:

Négy évenként, a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásának napján kerül sor a települési kisebbségi önkormányzati képviselők választására, melyet a helyi Választási Bizottság tűz ki, ha a kisebbségi választói jegyzékben a választás kifizetésének napján legalább 30 választópolgár szerepel.

A kisebbségi választói névjegyzékbe való felvételt július 15-ig lehet kérni a Helyi Választási Iroda vezetőjétől, ezt követően –jogorvoslat kivételével- a névjegyzékre nem vehető fel választópolgár. A kisebbségi választójegyzék nem tehető közzemlére, mivel az abban szereplők adatai nem nyilvánosak.

A kisebbségi települési önkormányzati választáson kizárólag a lakóhely szerinti településen lehet voksolni, ezért a lakóhelytől eltérő településen való szavazáshoz igazolás kiadására nincs lehetőség.

A települési kisebbségi önkormányzati választáson független jelöltek nem indulhatnak, kizárólag jelölő szervezetek állíthatnak jelöltet, amihez ajánlószelvény gyűjtése és leadása nem kell. Az a szervezet vehető nyilvántartásba jelölő szervezethez, amely megfelel az alábbi feltételeknek:

2005. November 25-ét megelőzően nyilvántartásba vették,

az egyesülési jogról szóló törvény hatálya alá tartozó a szervezet, kivéve a pártokat,

egy meghatározott kisebbség érdekeit jeleníti meg, az alapszabályban utal a kisebbség képviselőletére.

A választás megtartásának feltétele, hogy legalább 5 jelölt induljon a kisebbségi választáson. Ha nincs jelölt, vagy 5 főnél kevesebb, a választás elmarad, s már csak a következő általános választáskor van mód a kisebbségi önkormányzati választás megtartására.

A szavazás lebonyolítása az általános szabályok szerint történik, külön szavazóköriben. Az öt legtöbb szavazatot kapott jelölt szerez mandátum-

ot, szavazategyenlőség esetén sorsolással kell megállapítani a képviselő személyét. A választás eredményét a Szavazatszámoló Bizottság jegyzőkönyve alapján a Helyi Választási Iroda állapítja meg.

Bakonynána választókerületben a választásokat az alábbi szervek bonyolítják.

Szavazatszámoló Bizottság a települési kisebbségi választáson:

Működési helye: Művelődési Ház Bakonynána, Alkotmány u. 31. 2.terem

Elnöke: Regénye Kálmáné

Tagjainak száma: 1 fő elnök, 4 fő tag, és 1 fő póttag

Helyi választási bizottság: ellátja a Szavazatszámoló Bizottság feladatait is.

Működési helye: Művelődési Ház Bakonynána, Alkotmány u. 31. 1. terem

Elnöke: Krénné Tamás Teréz Heléna

Tagjainak száma: 1 fő elnök, 4 fő tag, 2 fő póttag

Helyi választási iroda:

Működési helye: Dudar-Bakonynána Községek Körjegyzősége Dudar, Rákóczi u.19.

Vezetője: Szafner József körjegyző

Tagjainak száma: 1 fő vezető, 4 fő jegyzőkönyvvezető, 2 fő tag

Az iroda mindkét település vonatkozásában (Dudar és Bakonynána) ellátja a feladatokat.

A választási bizottságok döntéshozó testületek. A törvény értelmében a választópolgárok független, kizárólag a törvénynek alárendelt szervei, amelyeknek elsődleges feladata a választási eredmény megállapítása, a választás tisztaságának, törvényességének biztosítása, a pártatlanság érvényesítése és szükség esetén a választás törvényes rendjének helyreállítása, amelyek választott tagjait és póttagjait a Községi Önkormányzat Képviselőtestülete választott meg. A választási bizottságok a működésük tartama alatt hatóságok, tagjaik pedig hivatalos személynek minősülnek.

A szavazóköriben a választópolgárok a személyazonosságukat és a lakcímküket érvényes igazolványukkal igazolják, és a szavazólapok átvételét a névjegyzéken saját kezű aláírásukkal bizonyítják. Külön szavazólap szolgál a községi önkormányzati képviselők, a polgármester és a megyei közgyűlés tagjainak és a kisebbségi önkormányzati képviselők megválasztására.

Szafner József  
körjegyző

## AZ 1956-OS ESEMÉNYEK 50. ÉVFORDULÓJÁRA EMLÉKEZTÜNK

*Folytatás az 1. oldalról:*

Marika néni véleménye szerint a kint élő magyarok jobban összetartanak, mint az itthon maradottak, és ennek ékes bizonyítékai a magyar nyelvű rendezvények, magyar énekkarok, táncsoportok; a hétféle magyar iskolák, ahol az anyukák-apukák együtt tanulnak a gyerekekkel, és külön kiemelném a „Kis Hírnök” című mississaugai ki-

adványt, amely a Marika néni lakóhelyén alakult Első Mississaugai Magyar Egylet (három) havi értesítője. Az újság mottója a következő: „Azt keressük, ami minket öszszehoz, s nem azt, ami minket széthúz.”

Annak ellenére, hogy a kivándorlásuk idején sokkal jobb életviszonyok közé kerültek a faluból eltávozók, mint ami akkoriban Magyarországon jellemző volt, mégis igazi

magyarok maradtak. Nagyon jó példa erre Marika néni, aki ötven év után sem töri a magyart, hanem választékosabban beszél, és több nótát ismer, mint sok hazánkfi, és aki ma is úgy tartja, hogy „Bakonynána a világ közepe; ötven év eltelt, de mégis közel vagyunk szülőfalunkhoz.”

*Bierbaum Adrienn*

### A 2006. OKTÓBER 01-I VÁLASZTÁSOKON INDULÓ BAKONYNÁNAI POLGÁRMESTER – ÉS KÉPVISELŐ JELÖLTEK NÉVSORA

POLGÁRMESTER JELÖLTEK	TELEPÜLÉSI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ JELÖLTEK	A NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ JELÖLTJEI
FORSTHOFFER ISTVÁN KROPF MIKLÓS	FÜRST GÁBOR KERNER PÉTER KOVÁCS ATTILA MÉSZÁROS ZSOLT MIKUS BÉLA MOÓR-CZEPEK KORNÉLIA PIHOKKER KRISZILÁN RÁTKAI GYÖRGY SCHEIBENHOFFER FERENC GÁBOR SZÖLLŐSI ATTILÁNÉ VARGA ISTVÁN VASKÓ MIKLÓS VÉBERNÉ JANÁS VALÉRIA	CZEPEK ISTVÁN IFJ. JANÁS FERENCNÉ KERNER PÉTERNÉ KLESITZ GABRIELLA REICHARDT PÉTER SIMONNÉ RUMMEL ERZSÉBET

## INTERJÚ BENEDEK GÁBOR INTÉZMÉNYVEZETŐVEL

**B**IZONYÁRA SOKAN TUDNAK MÁR ARRÓL, HOGY ISKOLÁNK INTÉZMÉNYTÁRSULÁSÁNAK ÉLÉRE IGAZGATÓT VÁLASZTOTTAK. BENEDEK GÁBORRAL KÉSZÜLT INTERJÚM PRÓBÁL NÉMI BETEKINTÉST ADNI A KIALAKULT HELYZETBE, S RÖVIDEN BEMUTATJA INTERJÚALANYOMAT.

- Akkor talán kezdjük egy nagyon egyszerű kérdéssel: **Hogy érzi magát Bakonynánán? Milyen volt a fogadtatás?**

- Én úgy vagyok ezzel, hogy mindig jó a kedvem. Nálam süt a nap még akkor is, mikor esik az eső, hiszen tudom, hogy dolgozni jövök, és hogy rengeteg munka vár még rám. A munkatársakkal fokozatosan ismerkedtem meg ez alatt az egy-két hét alatt, miközben idejártam a tanév előkészületei kapcsán. Egyébként mindenhol, Dudaron és Bakonynánán is kedvesen fogadtak.

- Mondana pár szót arról, **hogy pontosan milyen tisztséget tölt be intézménytársulá-sunk életében? Mik azok az alapvető feladatok, és kötelezettségek, amelyeket ennek fényében el kell látnia?**

- Mint intézményvezető kaptam meg a kine-

vezésemet. Ez azt jelenti, hogy a társult önkormányzatok (Bakonynána és Dudar) közoktatási intézményének a vezetését látom el. Ez az intézmény négy intézményegységből áll, melyek név szerint a Bakonynánai Általános Iskola, Óvoda, valamint a Dudari Általános Iskola, és Óvoda.

- **Lakóhelyén, Bakonytamásiban már több munkakörben is dolgozott a pedagógiai hivatással összefüggően. Mik voltak ezek?**

- Mint minden pedagógus, osztálypedagógusként kezdtem én is a pályafutásomat. A legkedvesebb élményeim közé tartoznak azok az idők, amikor az első osztályosokat taníthattam. Később aztán intézményvezető lettem. Ez az intézmény többször is átalakult, és az utolsó változásnak köszönhetően én lettem a bakonytamási tagintézmény vezetője.

- **De ha jól tudom, akkor egy művelődési központ vezetője is volt ott Tamásiban.**

- Igen, ez is az iskola intézményével kapcsolatos, amely egy ideig általános művelődési központként működött. Akkor mi tanárok felvállaltuk, hogy az iskolai mellett működtetjük a községi könyvtárat, teleházat is,

lehetőségeinkhez mérten megtöltjük programmal a helyi kultúrházat.

- **Két gyermek büszke édesapja. Ennek köszönhetően talán kézenfekvő, és Önt duplán is érinti a kérdés: Mi az Ön alapvető pedagógiai hitvallása, és ebben milyen szerepet tölt be a tanár és szülő közötti kommunikáció?**

- Ezt így nem szoktam szavakba önteni, de ennek kapcsán Széchenyi István szavai jutnak eszembe: „Azokért élünk, akiket szeretünk, azokért, akik igaznak tartanak. A jövőnek élünk, a szépért s jóért, amit tehetünk.” Fontos emberi erénynek tartom az őszinteséget, egyenességet, korrektséget az élet apró dolgaiban is, és ezt igyekszem a gyerekekkel is betartatni. A pedagógus és szülő közötti kommunikáció esetében talán induljunk ki abból, hogy a gyermek az életének egy jelentős részét tölti el az iskolában. Reggel nyolctól esetenként délután négyig tényleg a második otthona. Természetesen ez idő alatt, mint bármely családban, itt is adódhatnak problémák. Ezeket a problémákat nem elrejtetni, hanem orvosolni kell.

*Folytatás a 4. oldalon*



## INTERJÚ BENEDEK GÁBORRAL

Folytatás a 3. oldalról:

Máról holnapra, percről-percre nem fognak ezek a gondok megoldódni, de az biztos, hogy minden esetben törekedni kell a szülővel való kapcsolattartásra. Ha ritkábban találkozunk, akkor bizonyos dolgok felgyülemlhetnek, és nem nyernek orvoslást. Ha viszont sűrűbben ülünk össze megbeszélni a gyermekkel kapcsolatos problémákat, akkor előbb a kapcsolat és több a lehetőség arra, hogy a közös gondjainkat, feladatainkat

meg tudjuk oldani.

**- Vezetői hivatása mellett még milyen oktatási feladatokat kíván ellátni Bakonyánán?**

- A kötelező órát úgy terveztem, hogy felét Bakonyánán, felét pedig Dudaron tartom meg. Teszem ezt csatlakozva azokhoz a kollégákhoz, akik a szakos ellátottság javítása érdekében átutaznak egyik településről a másikra, és ott tartják meg az óráikat. Technikát fogok tanítani mind a két

intézményegységben harmadik és negyedik osztályban. Fontosnak tartom, hogy ismerkedjek a tanulóközösséggel is, és a tanítás révén más oldalról ismerhetem meg kollégáimat is. Így talán könnyebben tudok beilleszkedni a pedagógusi közösségbe. Ezek mellett plusz feladatokat egyelőre nem tervezek, hiszen az intézmény egységesítése, a dokumentációk frissítése nagy feladat lesz.

ERmi

## BEMUTATJUK A CZEGLÉDI FESTETT NÉPI BÚTOROK ALKOTÓIT

**I**SMERETES, HOGY BAKONYNÁNA ADOTT MÁR AZ ORSZÁGNAK ALKOTÓI KEDVŐ FESTŐEGYÉNISÉGEKET, AKIK SAJNOS AZ ORSZÁG MÁS RÉSZÉN TELEPEDTEK LE.

Most viszont olyan alkotókat köszönhetünk Bakonyánán, akik ezt a települést választották már néhány éve lakóhelyüknek: Czeglédi Tibor és felesége Cz. Budai Katalin. Az épülőfélben lévő ház teraszán látható régi lakberendezési tárgyak egyértelműen arra vallanak, hogy itt a házigazdák szeretik, ha a régi idők bútorzatai veszik őket körül.

- Igen, a népművészet és a régi bútorok szeretete készítetett bennünket arra, hogy festett népi bútorok készítésével foglalkozjunk - mondta a házigazda, Czeglédi Tibor.

- Számunkra fontos a múlt kutatása, ismerete és továbbadása tárgyainkban, így rendszeres kutatómunkát is folytatunk múzeumok gyűjteményében, néprajzi ismertetőkből.

**- Az elkészült munkákat hol láthatják az érdeklődők?**

- Alkotásainkkal 2001 óta rendszeresen részt veszünk népi- és iparművészeti zsűrizéseken, kiállításokon. Jelenleg három kiállításon is szerepelünk tárgyainkkal: Magyar Kézművészet 2006, mely Keszthelyen a Festetics Kastély Hintómúzeumában tekinthető meg (szeptember 14-ig), a másik Budapesten a Hagyományok Házában, a Népművészet Ifjú Mestere kiállításon és Veszprémben a Városi Művelődési Központban, A Balatonfelvidék népművészete címmel.

**- A mesterségek közül, mivel foglalkozik Katalin?**

- A festett népi bútorokon kívül, én még üvegikonok, üvegképek festésével is foglalkozom, melyek a Veszprémi Laczkó Dezső Múzeum kiállításán és boltjában láthatóak, de munkáinkat meg lehet tekinteni a [www.butorfestes.fw.hu](http://www.butorfestes.fw.hu) honlapon is. A budai várban is részt vettünk már harmadik éve a Mesterségek Ünnepén, amely az egyik legrangosabb hazai rendezvény.

**- Úgy tudjuk, a közelmúltban nem csak egy-egy kiállítás kedvéért utaztak Budapestre?**

- Igen, augusztus 20-án megkaptam a Népművészet Ifjú Mestere - díjat, amelyet a Magyar Köztársaság Oktatási és Kulturális Minisztériumának minisztere adományozott - újságolta boldogan Czeglédi Tibor.

- A szakmai sikereken túl, igazi örömmel tölt el bennünket, hogy bútoraink nem csak kiállítási darabok, hanem mai lakások használati tárgyaivá tudnak válni egy-egy bútor darab által, ezáltal képviselve bennünket és a ma is élő népművészetet.



Czeglédi festett népi bútor  
Gemahlte Volksmöbel vom Fam. Czeglédi

Gratulálunk!



Sné

## KŐRIS - HEGYI TÚRA

**F**ORSTHOFFER ISTVÁN TANÁR BÁCSI-  
NAK AZ AZ ÖTLETE TÁMADT, HOGY  
SZERVEZ EGY KIRÁNDULÁST NYÁRRA,  
A TERMÉSZETKEDVELŐ GYEREKEKNEK ÉS FEL-  
NŐTTEKNEK.

Július 26-án érkeztünk meg Pénzesgyőrbe, még a délelőtt folyamán. E napról máshol esik majd szó.

Én inkább a 27-i kirándulást írnám le most. Mint mondtam, Pénzesgyőrben, azon belül is a Pangea-házban szálltunk meg. Reggel hét óra, fél nyolc felé már mindenki ébren volt. Megkezdődött a reggeli munkamenet. Mindenkinek akadt valami dolga. Volt, aki megterített a reggelihez, mások az enivalót készítették el, megint mások mosogattak. Negyed tízre mindenki készen állt az indulásra. Fél tízkor jött a busz, amivel elmentünk Bakonybél felé, ahol az utolsó busz megállónál szálltunk le. Innen kezdtük meg a menetelést a turistajel-



Panoráma  
Das Panorama

zéseken. Végig hegymenetben. Mondhatom, fárasztó volt, de azért bírtuk, hála a pihenőknak és a savanyú cukornak, amit István bácsi osztott szét tizenkettőnk között. Három óra alatt felértünk a kilátóhoz, amely a hegy legmagasabb pontján, 709 méteren van. Természetesen felmáztunk rá. Gyönyörű panoráma tárult elénk. Egyik oldalon el lehetett látni egészen Porváig, a másik oldalon sajnos eltakarták a fák a kilátást. Miután lemáztunk, pihentünk kb. egy órát. Találtunk jó néhány havasi cincért, ami nagy dolog, mivel elég ritka ez az állatfaj a Bakonyban. Délután három óra felé indultunk vissza, egy másik ösvényen, ami kitért a Százhalomnak nevezett, még a honfoglalás előtti időkből származó sírhalmok felé. Megegett néhányszor, hogy nem találtuk a turistajelzést. Mint kiderült: távolabbra rakták. A következő alkalommal már nem leltük meg azt a színt, amelyiken mi jöttünk, így rátértünk a szerpentinre, ami már Bakonybélbe vitt. Itt bementünk az első boltba, ami utunkba akadt, és megrohantuk az ásványvizeket, ugyanis kevés innivalót vittünk magunkkal, és már majdnem „szomjan haltunk”. Este hat órakor jött a busz, amivel visszamentünk Pénzesgyőrbe. Itt még fagyiztunk egyet, aztán hazamentünk a szállásunkra, ahol Krisztina néni palacsintával és gulyáslevesrel várt minket. Nagyon finom volt, éhesek voltunk, így egy-kettőre elfogyott. Azonban még ezután sem pihenhettünk, mivel az ottani fiúk kihívtak



A Vajda Péter kilátó  
Der Aussichtsturm Peter Vajda

bennünket egy focimeccsre. Mi nyertünk. Fél kilenckor játszottunk egy párnacsatát, aztán twistereztünk és activity-t játszottunk. Fél tizenegy körül volt villanyváltás, de utána még jó ideig viháncoltunk.

Aki szereti a túrázást, és persze nem dől ki egy kis emelkedőtől, annak nagyon ajánlom, a Kőrís-hegy megmászását. Érdemes elfáradni azért a kilátásért, és a sok élményért, ami ott várja az embert.

Vaskó Brigitta

## WIR WAREN IN PÉNZESGYŐR

**A**M 25. JULI WAREN WIR - EIN PAAR  
SCHÜLER DER OBERSTUFE UND  
UNSER DIREKTOR, IST-  
VÁN FORSTHOFFER - IN  
PÉNZESGYŐR.

Wo wir gewohnt haben, war ein renoviertes Bauernhaus. Am ersten Tag haben wir das Dorf besichtigt. Pénzesgyőr ist sehr schön und interessant. Die Menschen sind sehr freundlich. Wir haben uns eine Kapelle angesehen. Die Mädchen haben Abendessen gemacht. Die Jungen und die Mädchen haben getrennt geschlafen. Abend haben wir noch Musik gehört, aber wir haben um halb 10 ins Bett gehen müssen. Am nächsten Tag haben wir auf den Kőrís- Berg gewandert. Der Weg war sehr lang, aber die



Pénzesgyőr – utcakép  
Teil der Hauptstraße

Aussicht vom Berg war wunderschön. Als wir „zu Hause“ waren, waren wir zu

müde. Frau Krisztina Meszesi hat uns Palaschinken und Suppe gekocht. Später sind wir zum Sportplatz gegangen und wir haben Fußball gespielt. Abend haben wir (die Kinder) Kissenschlacht, Twister gespielt.

Am nächsten Morgen haben wir in dem ganzen Haus Ordnung machen müssen. Als wir fertig waren, sind wir nach Bakonybél gefahren. Wir haben noch zum Szent-kút gewandert und uns das Erdőkháza angesehen.

Das Lager dauerte 3 Tage, aber nur 2 Nacht (schade). Das war sehr gut und interessant.

Danke!

(Nachschrift: natürlich jeden Tag haben wir sehr viel Eis gegessen)

Dóra Csomai  
8. Klasse



## FALUNAP – 2006. AUGUSZTUS 12.

**A** SZESZÉLYES IDŐJÁRÁS ELLENÉRE IS SOKAN KÍVÁNCSIK VOLTAK AZ AUGUSZTUS 12-ÉN MEGRENDEZETT FALUNAP PROGRAMJAIRA.

A délelőtt folyamán összemérhették szakácstudományukat azok a csapatok, akik beneveztek a főzőversenyre. Jobbnál jobb fogások kerültek a zsűri elé, egyik kategóriában sem volt könnyű kiválasztani a dobogós helyezetteket, akik az esti eredményhirdetés után értékes ajándékokkal tértek haza.

Mialatt a bográcsokban rotyogott az étel, a futballpályán asszonyok-lányok focimeccs, illetve a férfiaknál „utcák közötti” bajnokság került megrendezésre.

Délután kezdődtek a színpadi programok: az általános iskola néptáncsoportja nyitotta meg az előadás-sorozatát, de sajnos az eső miatt a műsor félbeszakadt, és a kultúrotthonban folytatódott a program.

A sokszínű kínálatból minden korosztály megtalálhatta a neki tetsző műsort, hiszen lufi-bohóctól kezdve a modern táncon, dalkörökön és musical-slágereken át a harmonikásokig többféle színvonalas műsor közül válogathattunk. A közönség olyan szép számban képviseltette magát, hogy a



Az iskolások műsora nagy sikert aratott  
Die Modernanzgruppe

kultúrházunk befogadóképessége kicsinek bizonyult.

A legnagyobb érdeklődést – a kicsit késve érkező – Románcok együttes váltotta ki, a közönség együtt énekelte velük az ismert slágereket.

Aki pedig nem fáradt el eléggé a nap

folyamán, folytathatta a szórakozást a faluban rendezett bálokon, illetve a diszkóban.

**Köszönet a szervezőknek!**

B. A.

## NYÁRI TÁBOR

**A** NYÁRON, JÚLIUS 25-28. ÉS AUGUSZTUS 1-4-IG AZ ÖNKORMÁNYZAT NAPIKÖZIS TÁBORT SZERVEZETT AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁSOK SZÁMÁRA.

A nyolc nap alatt a gyerekek különböző programokon vehettek részt.

A kézműves foglalkozásokon mindenki megmutathatta kez ügyességét és kreativi-

tását. A gyerekek gyöngyöt fűztek, hajtogattak, üveget festettek, textilből illatos babát és virágot készítettek.

A nagy hőség ellenére a sportnapon a sorversenyeknek és az ügyességi versenyeknek is voltak aktív részvevői.

A tábor ideje alatt a gyerekek egy gyalogtúrán és kerékpártúrán vehettek részt. A gyalogtúra úti célja a „R ó m a i - f ü r d ő”, míg a kerékpártúraé Alsópere és Olaszfalu volt. Az alsóperei arborétumban a gyerekek szalonját sütöttek és számháborúztak, Olaszfaluban pedig az Eperjes-tanösvényt tekintették meg.

A legnagyobb érdeklődést kiváltó program a balaton-



A balatonfüzfői uszodában  
Ferienlager

fűzfői uszodában, és a pápai Várkert Fürdőben történt fürdőzés volt.

*Köszönjük mindazoknak a munkáját, akik a tábor ideje alatt a lebonyolítást társadalmi munkában végezték el.*

Sápi Adrienn



Salonnasütés az erdőben  
Ferienlager

## STYRASSIC PARK

**W**IR SIND IM SOMMER NACH ÖSSTERREICH GEFAHREN. UM 6 UHR HABEN WIR ABFAHREN.

Wir haben Styrassic Park besichtigt. Der Weg war sehr lang und anstrengend. Als wir angekommen sind, haben wir im Zirkus einen Vortrag gesehen. Danach haben wir zu Mittag gegessen. Das Mittagessen war Wiener-Schnitzel und Pommes Frites. Das Mittagessen war sehr fein. Nach dem Essen sind wir im Park spazieren gegangen.

Der Park ist in einem großen Wald. Im Wald gibt es viele lebensgroße Modellen. Am Eingang gibt es ein Geschenke-Laden, wo man kleine Geschenke kaufen konnte. Um 16 Uhr sind wir nach Bakonyana abgefahren.

Auf dem Weg nach Hause sind wir in einer Stadt stehen geblieben. Dort haben wir einige Sachen gekauft.

Wir waren sehr müde, aber der Park hat mir gefallen.



Gréta Varga  
6. Klasse

Styrassic Park

## NÉMETORSZÁGI NYARALÁS – FERIEN IN DEUTSCHLAND

**I**DÉN NYÁRON NÉMETORSZÁGBAN VOLTAM A CSALÁDOMMAL AZ ISMERŐSÖKNÉL. KORA REGGEL FÉL 5 ÓRAKOR INDULTUNK. 10 ÓRA UTAZÁS UTÁN MEGÉRKEZTÜNK NÉMETORSZÁGBA.

Egy hetet töltöttünk ott. Voltunk egy szabadidőparkban. Nagyon szép volt. Többször mentünk krézidenszen, vadvizipályán. Az egész napot ott töltöttük. Másnap Bobozni voltunk. Nagyon érdekes és izgalmas volt az első lecsúzás. Mindannyiunknak nagyon tetszett. A hét gyorsan eltelt és szombaton már haza kellett utaznunk.

Nagyon örültünk neki, hogy újra láthattuk az ismerőseinket.



Szakács Diána  
8. osztály

Nyári bobpálya  
(illusztráció)

**I**CH WAR IN DIESEM SOMMER MIT MEINER FAMILIE BEI MEINER BEKANNTEN. WIR SIND FRÜH UM HALB 5 LOSGEFAHREN. NACH 10 STUNDEN FAHRT SIND WIR ANGEKOMMEN.

Wir waren in einem Freizeitpark in Plohn. Es war sehr schön. Wir sind mehrmals mit dem Rodeo, mit dem Wildwasserbahn und mit dem Achterbahn gefahren. Wir haben alles ausprobiert; zB.: die Geistmühle, der Rutschbahn der Drachenschaukel, der Flossfahrt. Wir haben den ganzen Tag dort verbracht. Am nächsten Tag sind wir nach Eibenstock zu dem Bobbahn gefahren. Es war sehr spannend. Ich habe es ausprobiert. Uns allen hat es sehr gefallen. Die Woche ist leider schnell vergangen und am Samstag mussten wir schon wieder nach Hause fahren. Wir haben uns sehr gefreut, unsere Bekannten wiederzusehen.

Diána Szakács  
8. Klasse

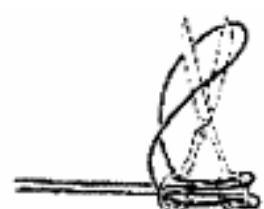
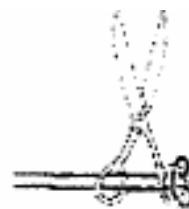
### ZAUBERTRICKS — BÜVÉSZTRÜKK DIE BEFREITE SCHERE — A KISZABADULT OLLÓ

**E**IN DOPPELT GENOMMENER BINDFADEN WIRD DURCH DEN GRIFF EINER SCHERE GESCHOBEN UND BEIDE FREIEN ENDE DURCH DIE SCHLEIFE FESTGEZOGEN.

Außerdem zieht man noch die freie Ende durch den anderen Scherengriff, bindet sie dann am Tischbein oder sonstwie fest (oder man behält sie der Hand). Den Zuschauern wird nun die Aufgabe gestellt, die Schere

vom Faden zu befreien, ohne letzteren zu beschädigen.

**Lösung – Megoldás:**



Man zieht die Schleife durch den zweiten Scherengriff so lang heraus, daß sich die Schere hindurchstecken läßt, wodurch sie frei wird.



## NÉPVISELETI BEMUTATÓ ZIRCEN

**I**FJÚ HAGYOMÁNYŐRZŐINK MEGHÍVÁST KAPTAK A ZIRCI NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATTÓL.

2006. augusztus 26-án, a Zirci Német Nemzetiségi napon, németországi hagyományőrök és a környék német nemzetiségi kultúrcsoportjai mellett bemutatták a XX. század első felének bakonyánai népviseletét.

Különleges élmény volt a fiatalok számára, hogy eredeti régi ruhákat ill. azok mintájára készült viseletet ölthettek magukra.

*Ezért a fellépésért a bátor és lelkes fiataloknak köszönetünket fejezzük ki.*

Német Nemzetiségi Hagyományőrző  
Egyesület

Német Kisebbségi Önkormányzat



Népviseleti bemutató  
Der Trachtvorzeiger in Zirc

## BAKONYNÁNA – SPORTCSILLAGOK: 4 : 6

**A**Z UTÓBBI KÉT ÉVTIZED, S A JELEN SPORTOLÓI ELITJE, LABDARÚGÓ MÉRKŐZÉSRE ÉRKEZTEK FALUNKBA.

A tisztelt publikum augusztus 4-én láthatott kőkemény „Martinek Jani szerelést”, parádés „Kovács Kokó gólt”, s

*Fiúk!  
Visszavárunk benneteket!*

V.L.



Olimpiai bajnokok, sztársportolók  
Olimpiker in Nannau

személyes „Lisztes Krisztián megoldást”. Sportos nagyjaink bebizonyították, miért voltak, s vannak ott az élen! Töretlen akarat-erő, harci kedv, a sport iránti alázat jellemezte őket. Egy aprócska kis gólnak is mennyire tudnak örülni! Példát mutatnak abból, amit Fábíán Laci, többszörös olimpiai bajnok üzent: - „A sport arról szól: győzd le önmagad!”



Olimpiai bajnokok, sztársportolók jártak Bakonyánán  
Olimpiker in Nannau

### DI (G)KSCHIHT MIT DEN KLADUDARA KASPOK (A KISDUDARI BAKKECSKE ESETE BAKONYNÁNÁN) MEGTÖRTÉNT ESET A XX. SZ. ELSŐ FELÉBŐL SVÁB NYELVEN

Di nanana Kneht( e )n hamimme® a Nariskeit fú(l) im Kopf khot, so hams nod di( e ) Leid pissel kiehed. A Kód hams a ned fú khot in Wirtzhaus kee. So ist hojd di Ksiht possie( r )t.

Ist zen wissen, das Kladudar ist frühjohr a Pusta kwest. Di Leid hamimme® fú weisi Kás khot, undimme® e(i)n weisin Káspok in zwissin. Jo, wi( e ) tesimme® im Le(b)m so ist, de® Káspok ist mit seini

kladudara Kas nimme® ganz zufri(ed)n gwest, und is(t) auf Nana owe®kemme ze di nanana Kas(n). A moj, a fnoht ist de( e ) Káspok widem auf Nana khemme. To hom di Knyeht( e )n den Káspok akfangt, in e (i)n Hof einiloss( e )n, und ham des Toa zujkmoh. Nohi ist e(in) Knyeht zen Feste® ga(n)ga, hoda klopf und kriest: - Andrasfede®! Enge Kheiweil ist ledi. Dee® Andrasfede® ist mit de® weisi leinene

Unte(r)hos( e )n ausekhemme, und hod ksoxt: - Bezzi se-Bezsi se! Wi( e ) de® Káspok eem ksen hod, hod eem umkstessin. Dee Káspok hod tenk, e® is(t) e(in) Kas, mit seini weis(e)n Lump( e )n, und hod eem gujd gnyewed. Dee® Andrasfede® hod noh sei Wei grieft, aba (er) di hod so tief (g)ksloff®e, und hod nix kheet tafoa(n). Wi( e ) te Knyeht( e )n tes (g)ksen hom, hams eem doh khojfe®. Homs den Andrasfede® los kmoh, und den Káspok homs nah Kladudar hamkjeukt!

So ist tes possie®t.



## VÁRHATÓ PROGRAMOK AZ ÉV VÉGÉIG

**Szeptember 28.** Jadei vendégek érkeznek  
**Szeptember 30.** Kirándulás Bécsbe  
**Október 15.** (előreláthatóan) Öregek napja  
**Október 20.** A Köztársaság kikiáltásának napjára emlékezünk – Megemlékezés az 1956-os forradalomról  
**November 10.** Lampionos felvonulás

**December 2.** Adventi Egyházzenei Találkozó  
**December 6.** Iskolai Mikulás ünnepség  
**December 10.** Falukarácsonyi ünnepség  
**December 22.** Karácsonyi ünnepély az iskolában.

*Az esetleges változásokról plakátokon, a helyben szokásos módon értesítjük a lakosságot.*

## ANYAKÖNYVI HÍREK 2006. JÚNIUS 10 – TŐL LAPZÁRTÁIG

### Házasságkötés:

Czepek Krisztián István és Marosi Rita 2006. augusztus 26.

### Születés:

Valler Dominik 2006. július 19.

Szüلők: Zima Bernadett és Valler Imre

Gratulálunk!

### Elhalálozás:

Waller Győző július 10.

Leszkovics Antalné szeptember 05.

Rehus Lajosné szeptember 05.

Mail Józsefné szeptember 09.

Nagy Imre Jenő szeptember 13.

Nyugodjanak békében!

## KÖSZÖNET

A Szülői Munkaközösség nevében ezúton szeretnék köszönetet mondani azoknak az édesapáknak, tűzoltóknak és focistáknak, akik iskolánk tetőszerkezetének felújításában, szabadidejüket feláldozva segítettek. Emellett köszönettel tartozunk azoknak az édesanyáknak is, akik feláldozva szombatjukat, az önkéntes dolgozóknak reggelit és ebédet készítették.

Szeretném továbbá felhívni a diákok figyelmét, hogy a felújított

épület épségére ügyeljenek. Mindenki örömeire szolgálna, ha az iskola sokáig ilyen szép maradhatna, és színfoltja lehetne a falunknak.

*Kerner Péterné*

*A Szülői Munkaközösség Elnöke*

## MEGYEI TŰZOLTÓVERSENY BAKONYNÁNÁN

2006. június 01-én sikeresen lezajlott a Megyei Tűzoltó verseny Bakonyánán. A 46 benevezett csapat kedvező időjárás mellett, jó hangulatban versenyezhetett. A sikeres pályázatnak köszönhetően kb. 500 főt mozgathatott meg a szervezőség. A versenybizottság hivatalos tűzoltókból állt. Elnöke a Megyei Katasztrófavédelem elnöke volt, Dr. Zöld János. Nagy örömünkre szolgál, hogy a helyi csapatok ismét a legjobbak között szerepeltek:

Ifj. csapat – lányok / osztott sugaras kategóriában: 1. helyezés

Gyermek – fiú csapat / osztott sugaras kategóriában: 2. helyezés

Felnőtt férfi csapat / CTIF - ben: 1. helyezés

Külön öröm számunkra, hogy a Versenybizottság különdíjban részesítette a szervezőbizottságot.

*Rátkai György*



Lelkes tűzoltóversenyzők a futballpályán – Begeisterten Feuerwehrwettkämpfers am Fußballplatz, aus Komitat Veszprem

# TESTBESZÉD, AVAGY A SZEMÉLYES TALÁLKOZÁS EGY MÁSIK EMBERREL

A testbeszédet minden rendű és rangú ember alkalmazhatja, aki jobban meg akarja érteni az élet egyik legkomplexebb eseményét- a személyes találkozást egy másik emberrel.

(Allan Pease)

**Tenyérgesztusok:** A történelem folyamán a nyitott tenyeret az igazsággal, becsületességgel, hűséggel és engedelmességgel asszociálták. Sok-sok esküt tettek az emberek tenyerüket a szívükre téve és tenyerüket tartják a magasba.

A tenyérnek három lényeges irányító mozdulata van: a felfelé fordított tenyérhelyzet, lefelé fordított tenyérhelyzet, összehárt tenyér, előreálló mutatóujj-helyzet.

A fölfelé fordított tenyér aláztos, nem fenyegető gesztusként használatos. Úgynevezett „behódoló” tenyérhelyzet.



A lefelé fordított tenyér (Domináns tenyérhelyzet) azonnali hatalmat biztosít, akihez kérelem fordulunk, úgy érzi parancsot kapott.



Az ökölbe záruló tenyér a kinyújtott mutatóujjal a beszélő képletes veréssel kényszeríti engedelmessegre hallgatóját.



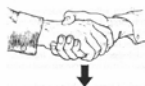
**Kézfogás:** három alapmagatartás közül egyet közvetít.

A három alapmagatartás:

Uralkodás: „Ez az ember uralmat akar gyakorolni fölöttem, jó lesz vigyázni!”

Behódolás: „Uralmat gyakorolhatok e fölött az ember fölött. Azt fogja tenni, amit akarok”  
Egyenlőség: „Kedvelem ezt az embert. Jól ki fogunk jönni egymással.”

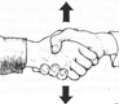
Uralkodó magatartást úgy lehet éreztetni, hogy kézfogás során kezünket tenyérrel lefelé fordítjuk. A tenyérnek nem kell teljesen a föld felé fordulnia



Behódoló: ha felfelé fordított tenyerünket nyújtjuk valaki felé. Különösen akkor eredményes ez a gesztus, ha a másik félnek akarjuk átadni az irányítást, vagy hozzájárulunk, hogy a helyzet urának érezze magát.



Egyenlőség: amikor két domináns egyén fog kezet, jelképes küzdelem zajlik, mivel mind-egyikük igyekszik behódoló kéztartásba fordítani a másik ember tenyerét. Az eredmény egy satuszerű kézfogás, amelynél minkét tenyér függőleges helyzetet vesz fel, és mindegyik ember tiszteletet és alárendeltséget érez a másik iránt.



A lefelé fordított tenyér előrelendítése bizonyára a legagresszívabb kézfogási mód, mivel kevés lehetőséget nyújt a másik félnek egyenrangú kapcsolat létesítésére. Rámenős uralkodni vágyó férfi jellegzetes kézfogása. Egyszerű mozdulat a másik fél kezefejét megfogni és megrázni. E megoldás alkalmazója domináns szerephez jut, mert a másik fél kezének irányítója lesz.



A „kesztyűs” kézfogást olykor politikai kézzsorításnak is nevezik. A kezét nyújtó fél a megbízhatóság, tisztesség benyomását próbálja partnerében kelteni, de nem mindig éri el a megfelelő hatást.



Kevés olyan ellenszenves üdvözlő gesztus létezik, mint amilyen a „döglött hal”- kézfogás. Alkalmazóját népszerűtlenné teszi, általában jellemgyengesség hatásait kelti.



Az ujjizület -ropogtatás az agresszív „kemény vagány” típus cégére.



A lefelé fordított tenyér előrelendítéséhez hasonlóan, a merev karlendítést is jobbra agresszív típusú emberek alkalmazzák, elsősorban azzal a céllal, hogy a másik felet ne eresszék közel magukhoz



Az ujjhegy megmarkolásának végrehajtója tévedésből a másik ember ujjait markolja meg. Noha a kezdeményező magatartása keményen rámenősnek és szenvedélyesnek tűnhet a másik ember előtt, voltaképpen az önbizalom hiányát tükrözi.



Allan Pease

(Következő részek: Kéz és kargesztusok, Archoz illesztett kézfogások, A kar mint védőkorlát, A láb mint védőkorlát, Szemjelzések, stb.)

## VICCEK – WITZKISTE

Két bacilus beszélget:

- Mi van veled? Olyan régen nem láttalak?  
- Ne is kérdezd, gyengélkedem. Úgy látszik, elkapott valami antibiotikum.

\*

- Jöjjenek gyorsan! Tűz van! - telefonál egy riadt néni a tűzoltóságra.

- Hol?

- Hát itt a házban.

- Úgy értem, honnan beszél? - kérdi az ügyeletes tűzoltótiszt.

- Az ebédlőből. - feleli a néni.

- De hogyan jutunk oda?

- Mi az, már nincs meg az a szép nagy piros autójuk??

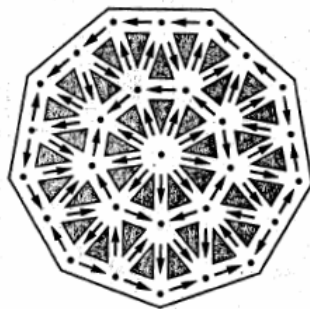
\*

Der Lehrer: - „Die Sonne ist umgefähr 150 Millionen Km. von der Erde entfernt.”

Meint der kleiner Peter: - „Dann ist es aber toll, daß sie da schon jedem Morgen so früh hier ist.”

## KIÚTKERESÉS

Induljon el az ábra középső pontjától, és keressen a sokszög valamely szélső pontjához vezető utat úgy, hogy mindig a nyílak irányában halad, és menet közben pontosan egyszer érinti az útke-reszteszódéseknél levő összes pöttyöt! Útja során irányt csak a pöttyöknél válthat, és a szürke mezőkre nem léphet.



## - BRÜNDEL - GAJAVÖLGYE -

DEUTSCHE MINDENHEITER  
SELBSTVERWALTUNG NANNAU  
BAKONYNÁNA KÖZSÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT

SZERKESZTETTÉK:  
SIMONNÉ RUMMEL ERZSÉBET,  
FÜRST GÁBOR.

ELÉRHETŐSÉGÜNK: 8422 BAKONYNÁNA  
ALKOTMÁNY UTCA 3.

Telefonszám: 587320  
Fax: 488 013

E-mail: [bnanaonk@invitel.hu](mailto:bnanaonk@invitel.hu)  
[gabor.furst@invitel.hu](mailto:gabor.furst@invitel.hu)

AZ INTERNETEN IS ELÉRHETŐEK VAGYUNK!  
[www.bakonynana.hu](http://www.bakonynana.hu)